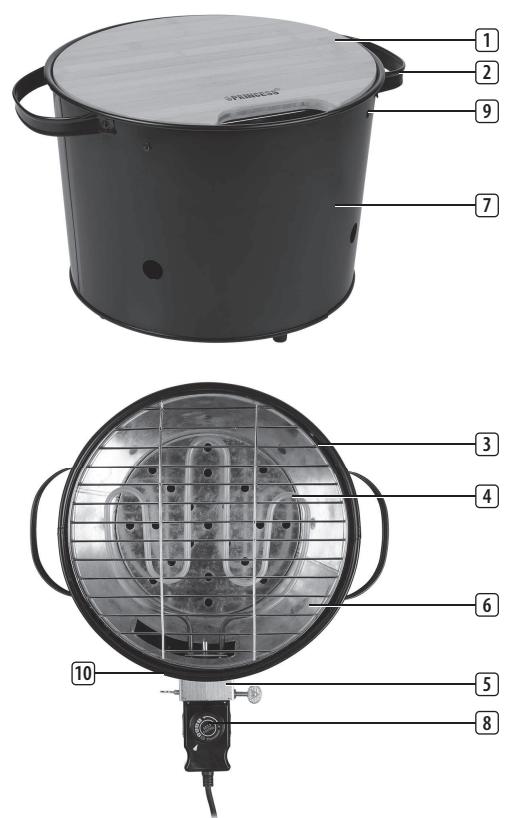




HYBRID Bucket Barbecue
01.11240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SAREPARTS
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

⚠ Surface is liable to get hot during use.

- This grill is intended to be used as an indoor electric grill, or outdoor charcoal grill. It should only be used for grilling food.
- Do not use as a fire pit, wood-burning grill, or heat source.
- Do not use with any non-food materials or products.
- Do not place or store any flammable or combustible materials inside or near the grill at any time.
- Do not use aerosols near the grill while it is in use or still hot.

• DO NOT USE INDOORS OR IN AN ENCLOSED SPACE WITH CHARCOAL, (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space, or any space with an overhanging roof structure, etc.). **Burning charcoal produces carbon monoxide which is an odorless toxic gas that may cause serious injury or death.**

• Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter as it may cause permanent damage to the electric heating element.

• When cooking outdoors with charcoal, the grill must be placed on heat-resistant surfaces, such as brick, stone, concrete or asphalt. Use of the grill with charcoal on non-heat resistant surfaces such as wood, plastic or other combustible surfaces may cause damage or fire. The grill exterior surfaces may reach temperatures exceeding 315° C when used with charcoal.

• All exterior grill surfaces will be hot during cooking. Use heat resistant gloves or mitts or a hot pad to remove or replace the cover during cooking.

• Never move or transport the grill when in use or not fully cooled.

• When finished grilling, extinguish the coals or unplug the grill, let it fully cool before moving or cleaning.

• Do not wear loose clothing around the grill when it is in use or is hot.

- Keep animals away from the grill while in use and until it is cool.
- Do not make any modifications to the grill or use any attachments not specifically provided by manufacturer. Modifications to the grill may cause instability, damage to components, premature failure of parts and/or increased risks of fire or injury and will void the warranty.
- Never turn on the thermostat when it is disassembled from the body. The heating element will function once it is plugged in and turned on even when not attached to the body.

PARTS DESCRIPTION

1. Bamboo lid and cutting bord
2. Handle
3. Grill rack
4. Heating element
5. Connector
6. Charcoal Tray
7. Body
8. Thermostat
9. Wing nuts
10. Sliding cover

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean with a damp cloth before using the appliance.
- By using the appliance for the first time, the appliance may smell and emit some smoke. This is normal, the grease that may have adhered to the element during manufacture is burning off.

• When using your grill for the first time, the paint on the outside of the grill may change color slightly as a result of the high temperatures. This is normal and should be expected.

- Keep the grill at least 12 inches (30.5cm) away from combustible materials when in use.
- The electric heating element uses high wattage. Make sure no other high-wattage appliances are plugged into the same circuit when you're using the grill.

• Make sure you place a heat resistance coating under the appliance to prevent traces due to heat and grease stains on your table.

- Do not oil the grill. Oiling the grill will create excessive smoke and will not improve performance.

• Never move or transport the BBQ when in use or not fully cooled. Before moving, extinguish the coals, and let it cool before moving or cleaning.

DO NOT USE INDOORS WITH CHARCOAL, OR IN AN ENCLOSED SPACE, (e.g., garage, porch, breezeway, camper, tent, car, or interior home space with an overhanging roof structure, etc.). Burning charcoal produces carbon monoxide which may cause serious injury or death if charcoal is burned indoors or in an enclosed space.

• Use the BBQ in an open area away from combustible materials like dry leaves, or brush, and at least 10 feet away from your house or other buildings.

• Never use charcoal with the electric heating element. The electric heating element is not designed to be used in contact with charcoal or as a charcoal starter, as it may cause permanent damage to the electric heating element.

• Warning! When converting from outdoor charcoal grill to electric grill, be sure to thoroughly clean the grill and wipe out all charcoal remnants and residue. If charcoal remnants or residue remain when using the electric heating element it may produce carbon monoxide which may cause serious injury or death.

• Covering the BBQ with aluminum foil or other material is dangerous! The heat cannot get away and will cause the BBQ to melt and malfunction.

• Do not use during strong winds. Strong winds can blow hot ashes out of the BBQ.

• Make sure charcoal ashes have fully cooled before discarding in accordance with local rules or regulations.

FIRST USE ASSEMBLY INSTRUCTIONS (see accompanying leaflet)

1. Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
2. Turn over the body and using the screws provided fix the three feet to the bottom of the body.
3. Install the non-slip pads to each of the three feet.
4. Put the body on its feet and place the grill rack over the heating element.
5. Insert the thermostat into the body.
6. Never turn on the thermostat when it is disassembled from the body. The heating element will function once it is plugged in and turned on even when not attached to the body.

FILLING WITH CHARCOAL (see accompanying leaflet)

1. Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
2. Detach the thermostat from the connector.
3. Remove the wing nuts with which the heating element is attached to the body.

4. Remove the heating element from the body.

5. Add charcoal to the charcoal tray.

6. Close the cover to close the opening.

7. Place the connector on the barbecue.

REINSTALLING THE ELECTRIC HEATING ELEMENT

1. Remove the bamboo cutting bord /lid and the grill rack.
2. Slide the cover open.
3. Place the connector attached to the heating element through the hole on the body.
4. Make sure it sitting firmly.
5. Secure by screwing in the wing nuts.

USE

• Warning! When converting from outdoor charcoal grill to electric grill, be sure to thoroughly clean the grill and wipe out all charcoal remnants and residue. If charcoal remnants or residue remain when using the electric heating element it may produce carbon monoxide which may cause serious injury or death.

USING THE ELECTRICAL GRILL

- Turn the thermostat control dial to your desired heat setting to heat the BBQ and place the lid on.
- The red light on the grill temperature control indicates that the power is on and that the heating element is heating. The light will turn on and off periodically, as the heating element adjusts to maintain the temperature. When the red light is off, the heating element may still be hot. To prevent burns make sure that the control is turned to off and the grill is unplugged and completely cool before touching the heating element.
- To stop grilling, turn the temperature control dial to "0", then remove the plug from the wall outlet. Always pull the plug out from the wall; never pull the cord.

• Note: When the BBQ is used electrically with the lid on, it will switch off when the maximum temperature is reached. For using the grill at a higher temperature, you must remove the lid so that the temperature of the grill plate can rise.

USING THE OUTDOOR CHARCOAL GRILL

- Follow the steps for filling the charcoal grill with charcoal.
- Place enough charcoal to create a single layer across charcoal tray about 40 briquettes) in pyramid shape on the charcoal tray.
- Do not overfill the charcoal tray or let charcoal touch the body of the BBQ.
- Carefully light the charcoal, leave uncovered and let it burn for 20–30 minutes, or until it is covered with light gray ash.
- Do not touch charcoal briquettes once they have been lit.
- Use long-handled tongs to arrange the charcoal in a single layer across surface. This will help give you more even heating.
- Place the grill back onto the BBQ.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the device and let it cool down completely before cleaning.
- Thoroughly clean the entire BBQ between each use.

- After using outdoors with charcoal, cover with the lid and let it cool before cleaning.
- After you are finished grilling and the barbecue has completely cooled, to clean the BBQ:
 - Do not submerge the electric heating element, the control or the cord in water. Wipe these down with a damp cloth.
 - Grill net: hand wash with dish soap and water.
 - Bowl: thoroughly clean with a soft cloth and soapy water and wipe dry before storing. Caution: be careful around sharp edges of the barbecue.

- Remove ashes after each time you cook. Make sure ashes are cold before discarding.
- Never use abrasive cleaners, metal brushes or paint thinner to clean the base, otherwise the barbecue will be damaged.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- After continued use, it may look as if paint is peeling or flaking off the inside. The flakes you see are just accumulated cooking vapors that have turned into carbon. They are not harmful. You can remove them by brushing it with a stiff brush.
- Store the heating element and power cord indoors to prevent premature wear and damage.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u het veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats of vervoer de barbecue nooit tijdens gebruik of als het apparaat niet volledig is afgekoeld.
- Wanneer u klaar bent met barbecueën, blust u de kolen of haalt u de stekker uit het stopcontact en laat de barbecue volledig afkoelen voordat u deze verplaats of schoonmaakt.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Houd dieren uit de buurt van de barbecue wanneer deze in gebruik is, totdat het apparaat is afgekoeld.
- Breng geen wijzigingen aan de barbecue aan en gebruik geen hulpschukken die niet door de fabrikant zijn geleverd. Wijzigingen aan de barbecue kunnen instabiliteit, schade aan de onderdelen, voortijdige defecten van onderdelen en/of een verhoogd risico op brand of letsel veroorzaken. Bovendien komt hierdoor de garantie te vervallen.
- Schakel nooit de thermostaat in wanneer deze niet aan de behuizing is bevestigd. Het verwarmingselement werkt zodra het wordt aangesloten op een stopcontact en ingeschakeld, zelfs wanneer het niet aan de behuizing vastzit.
- Volg de stappen om de barbecue te vullen met houtskool.
- Bedek de bodem van de bak met één laag houtskool (ongeveer 40 briquettes) in piramidevorm.
- Leg niet te veel houtskool in de bak en zorg ervoor dat de houtskool de behuizing van de barbecue niet raakt.
- Steek de houtskool voorzichtig aan. Laat 20 tot 30 minuten onbedekt branden of tot de steenkool wordt bedekt door lichtgrijze as.
- Raak de houtskoolbriketten niet aan nadat deze zijn aangesloten.
- Gebruik een lange met een lang handvat om de houtskool in één laag over het oppervlak te verdelen. Zo zorgt u voor een gelijkmatige verhitting.
- Plaats het grillrooster terug op de barbecue.
- **CLEANING AND MAINTENANCE**
- Verwijder voor reinigen altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Maak de gehele barbecue tussen elk gebruik grondig schoon.
- Als u de barbecue buiten gebruik heeft, bedek de barbecue met het deksel en laat u de barbecue afkoelen voordat u deze gaat reinigen.
- Wanneer u klaar bent met barbecueën en het apparaat volledig is afgekoeld, maakt u het als volgt schoon:
 - Dompel het elektrische verwarmingselement, het bedieningselement en het snoer niet onder in water. Maak deze onderdelen schoon met een vochtige doek.
 - Rooster: met de hand afwassen met water en afwasmiddel.
 - Bak: grondig schoonmaken met een zachte doek en water met afwasmiddel. Vóór het opheren droogvegen. Let op: wees voorzichtig bij de scherpe randen van de barbecue.
- Verwijder de as na elk gebruik van het apparaat. Zorg ervoor dat de as koud is wanneer u deze weggoed.
- Gebruik voor reinigen alleen schuurpasta of een ander schuurmiddel, metaal borstels of thinnner om beschadiging van de barbecue te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder water. Het apparaat en de verschillende onderdelen zijn niet vatwaterbestendig.
- Wanneer u het apparaat langer tijd heeft gebruikt, kan het lijken alsof de dampen die tijdens het barbecueën zijn omgezet in koolstof. Deze zijn niet schadelijk. U kunt de resten met een barbecueborstel verwijderen.
- Berg het verwarmingselement en het netsnoer binnenshuis op om voortijdige slijtage en schade te voorkomen.

MILIEU

Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycling van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

- Gebruik de barbecue in een open omgeving uit de buurt van brandbare materialen, zoals droge bladeren of struikgewas en op minimaal 3 m afstand van uw huis of andere gebouwen.
- Gebruik nooit houtskool in combinatie met het elektrische verwarmingselement. Het elektrische verwarmingselement is niet ontworpen voor gebruik in combinatie met houtskool of als houtskoolstarter. Dergelijk gebruik kan onherstelbare schade aan het elektrische verwarmingselement veroorzaken.
- Waarschuwing: Als u de barbecue eerder met houtskool hebt gebruikt en nu als elektrische barbecue wilt gebruiken, zorg dan dat u de barbeque grondig schoonmaakt en alle houtskoolresten verwijderd. Als er restanten van de houtskool achterblijven, komt er mogelijk koolmonoxide vrij als u het elektrische verwarmingselement gebruikt. Dit kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
- Het is gevaarlijk om de barbecue af te dekken met aluminiumfolie of een ander materiaal!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- Pour prévenir des incendies ou des chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

 La surface est susceptible de devenir chaude pendant l'utilisation.

- Ce gril est destiné à être utilisé comme gril électrique d'intérieur ou comme gril au charbon de bois d'extérieur. Il ne doit être utilisé que pour des grillades alimentaires.
- Ne pas l'utiliser comme foyer, gril à bois ou source de chaleur.
- Ne pas l'utiliser avec des matériaux ou des produits autres qu'alimentaires.
- Ne jamais déposer ou stocker un quelconque matériau inflammable ou combustible à l'intérieur ou près du gril.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité du gril lorsqu'il est utilisé ou encore chaud.

NE PAS UTILISER À L'INTÉRIEUR OU DANS UN ESPACE CONFINÉ AVEC DU CHARBON (par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.). La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone qui est un gaz toxique inodore, mais pouvant entraîner des lésions ou s'avérer mortel.

Ne jamais utiliser de charbon avec l'élément de chauffage électrique. L'élément de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irrémédiablement.

Si vous cuisinez à l'extérieur avec du charbon, le gril doit être posé sur des surfaces résistantes à la chaleur, comme de la brique, de la pierre, du béton ou de l'asphalte.

L'utilisation du gril avec du charbon sur des surfaces non résistantes à la chaleur comme le bois, du plastique ou d'autres surfaces combustibles peut provoquer des dommages

ou un incendie. Lorsqu'elles sont utilisées avec du charbon, les surfaces extérieures du gril peuvent atteindre des températures de plus de 315 °C.

- Toutes les surfaces extérieures du gril seront chaudes durant la cuisson. Utiliser des gants ou mitaines résistantes à la chaleur, ou une manique pour retirer ou remettre en place le couvercle durant la cuisson.
- Ne jamais déplacer ou transporter le gril lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il n'a pas encore entièrement refroidi.
- Une fois les grillades terminées, éteindre le charbon ou débrancher le gril, et le laisser entièrement refroidir avant de le déplacer ou le nettoyer.
- Ne pas porter de vêtements amples autour du gril lorsqu'il est utilisé ou chaud.
- Eloigner les animaux du gril lorsqu'il est utilisé et jusqu'à ce qu'il soit refroidi.
- Ne jamais apporter de modifications au gril ou utiliser des accessoires qui ne sont pas spécialement fournis par le fabricant. Les modifications apportées au gril peuvent le rendre instable, endommager des pièces, provoquer une défaillance prémature et/ou des risques accrus d'incendie ou de blessures et annuleront la garantie.
- Ne jamais allumer le thermostat lorsqu'il a été retiré du gril. L'élément chauffant fonctionnera une fois branché et allumé, même s'il n'est pas fixé au corps du gril.

PARTS DESCRIPTION

1. Couvercle et planche à découper en bambou
2. Poignée
3. Grille
4. Élément de chauffage
5. Connecteur
6. Plateau à charbon
7. Corps du gril
8. Thermostat
9. Ecrous à oreilles
10. Couvercle coulissant

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.

Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide avant de l'utiliser.

Lors de la première utilisation de l'appareil, l'appareil peut dégager une légère odeur et de la fumée. Ceci est normal, si le peinture qu'il enduit grasseux se soit collé à la résistance lors de la fabrication et qu'il se consume.

Si vous utilisez votre gril pour la première fois, la peinture à l'extérieur du gril peut se modifier légèrement à cause des températures élevées. Ceci est normal et prévisible.

Maintenez le gril à au moins 30,5 cm (12 pouces) des matériaux combustibles lors de son utilisation.

L'élément de chauffage électrique utilise une puissance élevée. Veiller à ce qu'aucun appareil consommant beaucoup d'énergie soit branché sur le même circuit lorsque vous utilisez le gril.

Assurez-vous de placer un revêtement thermorésistant sous l'appareil pour éviter les traces dues à la chaleur et les taches de graisse sur votre table.

Ne pas huiler le gril. Si vous huilez le gril, cela provoquera des fumées excessives et l'améliorera pas son fonctionnement.

Ne jamais déplacer ou transporter le barbecue lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il n'a pas encore entièrement refroidi. Éteindre le charbon et le laisser entièrement refroidir avant de le déplacer ou le nettoyer.

NE PAS UTILISER À L'INTÉRIEUR AVEC DU CHARBON ou dans un espace confiné (par ex., garage, porche, galerie, caravane, tente, voiture ou à l'intérieur de la maison, ou tout espace avec une structure de toit en surplomb, etc.). La combustion du charbon produit du monoxyde de carbone, un gaz toxique inodore qui peut entraîner des lésions ou s'avérer mortel si le barbecue est utilisé à l'intérieur ou dans un espace confiné.

Utilisez le barbecue dans un espace ouvert loin de matériaux combustibles comme des feuilles sèches, des arbustes ou un buisson, et à au moins 3 m de votre maison ou d'autres bâtiments.

Ne jamais utiliser de charbon avec l'élément de chauffage électrique.

L'élément de chauffage électrique n'est pas conçu pour être utilisé au contact du charbon ou pour allumer le charbon, ce qui pourrait l'endommager irrémédiablement.

Attention ! Lorsque le gril à charbon est converti en gril électrique, faire attention à nettoyer soigneusement l'appareil et essuyer tout résidu de charbon ou autre. Des résidus de charbon peuvent produire du monoxyde de carbone lorsque l'élément de chauffage électrique est utilisé, et sont susceptibles d'entraîner de graves lésions et même s'avérer mortels.

Couvrir le barbecue de papier d'aluminium ou de tout autre matériau est dangereux ! La chaleur ne pourra pas s'échapper et risque de faire fondre le barbecue et de nuire à son bon fonctionnement.

Ne pas utiliser en cas de vent fort. Les vents forts peuvent projeter des cendres brûlantes hors du barbecue.

S'assurer que les cendres sont bien refroidies avant de les éliminer conformément aux règles ou réglementations locales.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR LA PREMIÈRE UTILISATION (voir la brochure jointe)

1. Retirer la planche à découper/le couvercle en bambou et la grille.

2. Retourner l'appareil et fixer les trois pieds sur le bas du corps à l'aide des vis fournies.

3. Installer les patins antidérapants sur chacun des trois pieds.

4. Remettre l'appareil sur ses pieds et placer la grille au-dessus de l'élément chauffant.

5. Insérer le thermostat dans le corps du barbecue.

6. Ne jamais allumer le thermostat lorsqu'il a été retiré du barbecue.

L'élément chauffant fonctionnera une fois branché et allumé, même s'il n'est pas fixé au corps du barbecue.

7. Retirer l'élément chauffant du corps du barbecue.

8. Ajouter le charbon dans le plateau à charbon.

9. Fermer le couvercle pour fermer l'ouverture.

POUR REINSTALER L'ÉLÉMENT DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

1. Retirer la planche à découper/le couvercle en bambou et la grille.

2. Ouvrir le couvercle en le faisant glisser.

3. Faire passer le connecteur fixé à l'élément chauffant à travers l'orifice situé sur le corps de l'appareil.

4. S'assurer que l'élément chauffant est bien installé.

5. Le fixer à l'aide des écrous à oreilles.

UTILISATION

• Attention ! Lorsque le gril à charbon d'extérieur est converti en gril électrique, faire attention à nettoyer soigneusement l'appareil et essuyer tout résidu de charbon ou autre. Des résidus de charbon peuvent produire du monoxyde de carbone lorsque l'élément de chauffage électrique est utilisé, et sont susceptibles d'entraîner de graves lésions et même s'avérer mortels.

UTILISATION DU GRIL ÉLECTRIQUE

• Tourner le bouton du thermostat jusqu'à obtenir le réglage de chaleur souhaité pour chauffer le barbecue et poser le couvercle.

• Le témoin rouge sur la commande de température du gril indique qu'il est sous tension et que l'élément de chauffage est activé. Ce témoin s'allume et s'éteindra régulièrement, au fur et à mesure du réajustement de l'élément de chauffage pour maintenir la température.

• Lorsque le témoin rouge est éteint, il se peut que l'élément de chauffage soit toujours chaud. Pour éviter les brûlures, s'assurer que le gril est bien arrêté, débranché et complètement froid avant de toucher l'élément de chauffage.

• Pour arrêter le gril, tourner le bouton de température sur « 0 », puis débrancher l'appareil du secteur. Toujours retirer la prise sans tirer sur le fil.

• Remarque : lorsque le gril est utilisé sur secteur avec le couvercle fermé, il s'éteint automatiquement une fois la température maximum atteinte. Pour utiliser le gril à une température plus élevée, vous devez retirer le couvercle afin de laisser la température de la grille augmenter.

UTILISATION DU GRIL À CHARBON D'EXTERIEUR

• Suivre les étapes pour ajouter du charbon.

• Déposer suffisamment de charbon pour qu'il y ait une seule couche sur le plateau à charbon sous forme de pyramide.

• Ne pas trop remplir le plateau à charbon ou laisser le charbon toucher la structure du barbecue.

• Allumer avec précaution le charbon, le laisser brûler à découvert durant 20 à 30 minutes, ou jusqu'à ce qu'il soit recouvert d'une légère couche de cendre grise.

• Ne pas toucher les briquettes de charbon lorsqu'elles ont été allumées.

• Utiliser de longues pinces pour étailler le charbon en une seule couche sur toute la surface. Il n'enchauffera que mieux.

REINIGUNG AND MAINTENANCE

• Débrancher toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.

• Nettoyer soigneusement tout le barbecue entre chaque utilisation.

• Après utilisation à l'extérieur avec du charbon de bois, couvrir avec le couvercle et laisser refroidir avant de nettoyer.

• Lorsque vous avez terminé les grillades et une fois le barbecue entièrement refroidi, pour le nettoyer :

– Ne pas plonger l'élément de chauffage électrique, la commande ou le fil dans l'eau. Les nettoyer avec un chiffon humide.

– Gril : laver à la main avec du liquide vaisselle et de l'eau.

– Récipient : nettoyer soigneusement avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse et essuyer avant de ranger. Attention aux bords acérés du barbecue.

• Retirer les cendres après chaque utilisation. Veiller à ce que les cendres soient bien refroidies avant de les jeter.

• N'utilisez jamais de détergents abrasifs, de brosses en métal ou de diluant pour peinture afin de nettoyer la base. Le barbecue sera endommagé.

• N'immergez jamais l'appareil sous l'eau. L'appareil et les différents accessoires ne sont pas prévus pour le lave-vaisselle.

• Après une utilisation continue, la peinture peut avoir l'air de s'écailler ou de s'écailler de l'intérieur. Ce que vous voyez ne sont que des vapeurs de cuisson accumulées qui se sont transformées en carbone. Ce n'est pas nocif. Vous pouvez le retirer à l'aide d'une brosse à gril.

• Ranger l'élément de chauffage et le cordon d'alimentation à l'intérieur pour éviter toute usure prémature et tous dommages.

ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

• Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

• Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

• Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.

• Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

• Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es an einer Stromquelle angeschlossen ist.

• Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.

• Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

• Nehmen Sie keine Veränderungen am Grill vor und benutzen Sie keine Anbauteile, die nicht speziell vom Hersteller bereitgestellt werden.

• Veränderungen am Grill können zu Instabilität, Schäden an Komponenten, frühzeitiges Versagen von Teilen und/oder einer erhöhten Brand- oder Verletzungsgefahr führen und bedeuten den Verlust der Garantie.

• Schalten Sie den Thermostat keinesfalls ein, wenn er vom Gerät abgetrennt wurde. Das Heizelement funktioniert, sobald es angeschlossen und eingeschaltet ist, auch wenn es vom Gerät entfernt wurde.

• Reinigen und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

• Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu verhindern.

• Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

• Die Temperatur der zugänglichen Oberfl

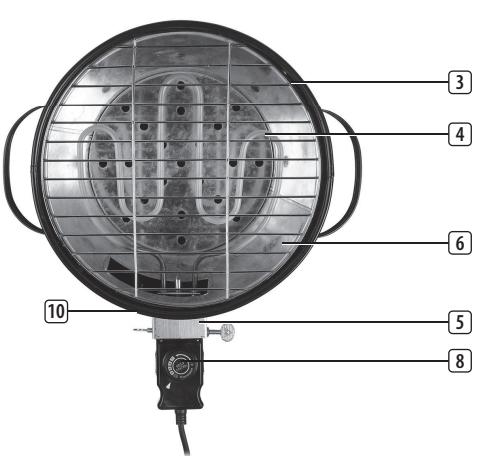
EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador

IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



HYBRID Bucket Barbecue
01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



• No utilice aerosoles cerca de la parrilla mientras esté en uso o cuando todavía esté caliente.

NO LA UTILICE CON CARBÓN EN INTERIORES O EN LUGARES CERRADOS

(por ejemplo, en un garaje, porche, corredor cubierto, caravana, tienda de campaña, coche, zona interior del hogar, lugar con estructura de techo caido, etc.). Al quemar carbón se produce monóxido de carbono: un gas tóxico inodoro que puede provocar lesiones graves e incluso la muerte.

• Nunca utilice carbón con el elemento calefactor eléctrico. El elemento calefactor eléctrico no se ha diseñado para utilizarse junto al carbón ni como encendedor de carbón: podría provocar daños permanentes en el elemento calefactor eléctrico.

• Cuando cocine en exteriores con carbón, debe colocar la parrilla sobre una superficie resistente al calor; por ejemplo, sobre ladrillos, piedras, hormigón o asfalto. El uso de la parrilla con carbón sobre superficies no resistentes al calor (por ejemplo, madera, plástico u otra superficie combustible) podría provocar daños o un incendio. Cuando se utiliza la parrilla con carbón, sus superficies exteriores pueden superar los 315°C.

• Todas las superficies exteriores de la parrilla se calentarán mientras esté cocinando. Utilice guantes o manoplas resistentes al calor o una agarradera para extraer o reemplazar la cubierta mientras esté cocinando.

• Nunca mueva la parrilla ni la transporte mientras la esté usando o si no se ha enfriado por completo.

• Cuando haya terminado de asar, apague el carbón o desenchufe la parrilla y deje que se enfríe por completo antes de limpiarla o transportarla.

• No utilice ropas holgadas cerca de la parrilla cuando esté en uso o caliente.

• Mantenga a los animales alejados de la parrilla mientras esté o uso y hasta que se haya enfriado por completo.

• No realice ninguna modificación en la parrilla ni utilice accesorios que el fabricante no haya suministrado específicamente. Las modificaciones realizadas en la parrilla pueden provocar inestabilidad, daños en los componentes, fallos prematuros en las piezas y/o suponer un mayor riesgo de incendio o lesiones e invalidarán la garantía.

• Nunca encienda el termostato si está desmontado de la carcasa. El elemento calefactor funcionará cuando esté enchufado y encendido, aunque no esté colocado en la carcasa.

PARTS DESCRIPTION

1. Tabla de corte y tapa de bambú
2. Asa
3. Rejilla
4. Elemento calefactor
5. Conector
6. Bandeja de carbón
7. Carcasa
8. Termostato
9. Tornillos de mariposa
10. Cubierta deslizante

ANTES DEL PRIMER USO

• Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.

• Limpie el aparato con un paño húmedo antes de su utilización. Al utilizar el aparato por primera vez, este puede desprender olor y algo de humo. Esto es normal y se produce al quemarse la grasa que se puede haber adherido al elemento durante la fabricación.

• Cuando utilice el aparato por primera vez, es posible que la pintura de la parte exterior cambie ligeramente de color debido a las altas temperaturas. Esto es algo normal que debe esperar que sucede.

• Cuando la parrilla esté en uso, manténgala a una distancia mínima de 30,5 cm de materiales combustibles.

• El elemento calefactor eléctrico utiliza un alto voltaje. Cuando utilice la parrilla, asegúrese de que no hay ningún otro electrodoméstico de alto voltaje enchufado al mismo circuito.

• Asegúrese de colocar una cobertura resistente al calor bajo el aparato para evitar marcas en la mesa debidas al calor y a manchas de grasa. No engrase la parrilla. Si engrasa la parrilla se producirá demasiado humo y el rendimiento no mejorará.

• Nunca mueva la barbacoa ni la transporte mientras la esté usando o si no se ha enfriado por completo. Apague el carbón y deje que se enfríe antes de limpiarla o transportarla.

• NO LA UTILICE CON CARBÓN EN INTERIORES (por ejemplo, en un garaje, porche, corredor cubierto, caravana, tienda de campaña, coche, zona interior del hogar, lugar con estructura de techo caido, etc.). Al quemar carbón se produce monóxido de carbono, que puede provocar lesiones graves e incluso la muerte si se quema en interiores o en un lugar cerrado.

• Utilice la barbacoa en una zona abierta, lejos de materiales combustibles como hojas secas o arbustos, y a una distancia mínima de 3 metros de su casa u otra edificación.

• Nunca utilice carbón con el elemento calefactor eléctrico. El elemento calefactor eléctrico no se ha diseñado para utilizarse junto al carbón ni como encendedor de carbón: podría provocar daños permanentes en el elemento calefactor eléctrico.

• Advertencia! Cuando cambie el uso de la parrilla desde parrilla para carbón a parrilla eléctrica, asegúrese de limpiarla bien y eliminar todos los restos y residuos de carbón. Si la parrilla contiene restos o residuos de carbón cuando se utiliza el elemento calefactor eléctrico, es posible que se produzca monóxido de carbono, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.

• [Es peligroso cubrir la barbacoa con papel de aluminio u otro material. El calor no podrá disiparse y hará que la barbacoa se derrita y no funcione correctamente.]

• No la utilice si sopla viento fuerte. El viento fuerte podría volar cenizas calientes de la barbacoa.

• Asegúrese de que las cenizas del carbón se han enfriado por completo antes de desecharlas de acuerdo con las normas y normativas locales.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE ANTES DEL PRIMER USO (véase el folleto adjunto)

1. Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.

2. Gire la carcasa y coloque las tres patas en su posición inferior con los tornillos.

3. Coloque los protectores antideslizantes en cada una de las tres patas.

4. Coloque la carcasa sobre sus patas y la parrilla sobre el elemento calefactor.

5. Introduzca el termostato en la carcasa.

6. Nunca encienda el termostato si está desmontado de la carcasa. El elemento calefactor funcionará cuando esté enchufado y encendido, aunque no esté colocado en la carcasa.

CÓMO RELLENARLA CON CARBÓN (véase el folleto adjunto)

1. Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.

2. Retire el termostato del conector.

3. Retire los tornillos de mariposa con los que el elemento calefactor está colocado en la carcasa.

4. Retire el elemento calefactor de la carcasa.

5. Añada carbón a la bandeja para carbón.

6. Deslice la cubierta para cerrar la apertura.

7. Coloque la rejilla sobre la barbacoa.

CÓMO REINSTALAR EL ELEMENTO CALEFACTOR ELÉCTRICO

1. Retire la tapa/tabla de corte de bambú y la rejilla.

2. Deslice la cubierta para abrirla.

3. Coloque el conector en el elemento calefactor a través del orificio de la carcasa.

4. Asegúrese de que está bien fijado.

5. Apriete los tornillos de mariposa para fijarlo.

USO

• [Advertencia! Cuando cambie el uso de la parrilla desde parrilla para carbón a parrilla eléctrica, asegúrese de limpiarla bien y eliminar todos los restos y residuos de carbón. Si la parrilla contiene restos o residuos de carbón cuando se utiliza el elemento calefactor eléctrico, es posible que se produzca monóxido de carbono, lo que podría provocar lesiones graves o la muerte.]

USO DE LA PARRILLA ELÉCTRICA

• Para calentar la barbacoa, gire la rueda de control del termostato hasta el ajuste de calor que deseé y coloque la tapa.

• La luz roja del control de temperatura de la parrilla indica que está encendida y que el elemento calefactor se está calentando. La luz se encenderá y apagará periódicamente, cuando el elemento calefactor esté ajustando para mantener la temperatura.

• Aunque la luz roja esté apagada, es posible que el elemento calefactor continúe estando caliente. Para evitar quemaduras, antes de tocar el elemento calefactor, asegúrese de que se ha enfriado completamente en la posición "0" y retire el enchufe de la toma de pared. Sujete siempre el enchufe para extraerlo de la toma de pared; nunca estire el cable.

• Nota: Cuando la barbacoa se utiliza eléctricamente con la tapa puesta, se apagará cuando se alcance la temperatura máxima. Para utilizar la parrilla a temperatura más elevada, debe quitar la tapa de manera que la temperatura de la placa pueda aumentar.

USO DE LA PARRILLA DE CARBÓN EN EXTERIORES

• Siga los pasos indicados para llenar la parrilla con carbón.

• Coloque la cantidad de carbón necesaria para crear una sola capa que se extienda por toda la bandeja de carbón en forma de pirámide (aproximadamente 40 briquetas).

• No llene demasiado la bandeja para carbón ni deje que el carbón toque la carcasa de la barbacoa.

• Encienda el carbón con cuidado, no lo tape y déjelo quemar entre 20 y 30 minutos, o hasta que esté cubierto por cenizas de color gris claro.

• Una vez haya encendido las briquetas de carbón, no las toque.

• Extienda el carbón en una sola capa por toda la superficie con la ayuda de unas pinzas largas. De este modo, conseguirá que el calor sea más uniforme.

• Vuelva a colocar la rejilla en la barbacoa.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Desenchufe siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiarlo.

• Limpie minuciosamente toda la barbacoa entre uso y uso.

• Una vez haya utilizado el aparato en exteriores con carbón, tápelo con la tapa y deje que se enfrie antes de limpiarlo.

• Para limpiar la barbacoa cuando haya terminado de asar y se haya enfriado por completo:

- No sumerja el elemento calefactor eléctrico, el control ni el cable en agua. Límpielos con un paño húmedo.
- Red de la parrilla: lávela a mano con lavavajillas y agua.
- Recipiente: límpielo minuciosamente con un paño suave y agua jabonosa y séquelo antes de almacenarlo. Precaución: Lleve cuidado con los bordes afilados de la barbacoa.

• Retire las cenizas después de haber cocinado. Antes de desechar las cenizas, asegúrese de que están frías.

• Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos metálicos o disolvente de pintura para limpiar la base, de lo contrario la barbacoa resultará dañada.

• No sumerja nunca el dispositivo en el agua, el dispositivo y las distintas piezas no pueden ponerse en el lavavajillas.

• Tras un uso continuado, es posible que parezca que la pintura se está pelando o desprendiendo en la parte interior. Las escamas que se ven son simplemente vapores que se acumulan al cocinar que se han convertido en carbón. No son perjudiciales. Puede eliminarlos con un cepillo.

• Almacene el elemento calefactor y el cable de alimentación en una zona interior para evitar desgaste y daños prematuros.

MEDIO AMBIENTE

• Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje indica que el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

• Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

• O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

• Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

• O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.

• O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.

• Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos.

• A criança não deve brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

• Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.

• Limpe o aparelho com um pano húmedo antes de o usar.

• Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, este poderá emitir um odor e algum fumo. Isto é normal, a gordura que poderá ter aderido ao elemento durante o processo de fabrico irá queimar.

• Use o grelhador pela primeira vez, a cor da tinta no exterior do grelhador pode mudar ligeiramente como resultado das temperaturas elevadas. Trata-se de uma situação normal e expectável.

• Mantenha o grelhador pelo menos 30,5 cm de matéria combustível quando estiver a ser usado.

• A resistência elétrica consome muita energia. Certifique-se de que não liga outro equipamento de elevado consumo ao mesmo circuito quando estiver a usar o grelhador.

• Certifique-se de que coloca um revestimento resistente ao calor sob o aparelho para evitar vestígios provocados pelo calor e

• Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

 La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

• Questo barbecue è concepito per l'uso in interni, come barbecue elettrico, o in esterni, a carbonella. Dovrebbe essere usato solo per grigliare alimenti.

• Non utilizzare come focolare, griglia a legna o stufetta.

• Non utilizzare con materiali o prodotti non alimentari.

• Non collocare né stoccare mai materiali infiammabili o combustibili all'interno o in prossimità del barbecue.

• Non utilizzare spray vicino al barbecue mentre è in uso o è ancora caldo.

NON USARE LA CARBONELLA AL CHIUSO O IN SPAZI COPERTI(ad esempio, garage, terrazza, veranda, portico, camper, tenda, auto, locali interni o qualsiasi spazio coperto da un tetto o tettoia, ecc.). La combustione della carbonella produce monossido di carbonio che è un gas tossico inodore che può causare intossicazioni gravi o morte.

• Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato. Non utilizzare l'elemento riscaldante elettrico a contatto con la carbonella o per accenderla, per evitare di danneggiarlo in modo permanente.

• Per cucinare all'aperto con la carbonella, posizionare il barbecue su una superficie resistente al calore, come mattoni, pietra, cemento o asfalto. L'uso del barbecue a carbonella su superfici non resistenti al calore come legno, plastica o altre superfici infiammabili può causare danni o incendi. Le superfici esterne del barbecue possono raggiungere temperature superiori a 315 °C se utilizzato con carbonella.

• Tutte le superfici esterne del barbecue si scaldano durante la cottura. Utilizzare guanti o muffle resistenti al calore oppure una presina per rimuovere o riposizionare il coperchio durante la cottura.

• Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato.

• A cottura terminata, spegnere le braci o scollare il barbecue dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente prima di spostarlo o pulirlo.

• Non avvicinarsi al barbecue acceso o caldo indossando abiti larghi.

• Tenere gli animali lontani dal barbecue durante l'uso e fino a quando non si è raffreddato.

• Non apportare modifiche al barbecue e non utilizzare accessori non espressamente forniti dal produttore. Le modifiche al barbecue invalidano la garanzia e possono causare instabilità, danni ai componenti, guasti prematuri ai componenti e/o maggiori rischi di incendio o lesioni.

• Non accendere mai il termostato quando è smontato dalla base. L'elemento riscaldante funzionerà una volta collegato e acceso, anche quando non è attaccato alla base.

PARTS DESCRIPTION

- 1. Coperchio e tagliere in bambù
- 2. Manico
- 3. Griglia rialzata
- 4. Elemento riscaldante
- 5. Connettore
- 6. Braciere
- 7. Base
- 8. Termostato
- 9. Dadi a farfalla
- 10. Coperchio scorrevole

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido prima dell'uso.

• Al primo utilizzo l'apparecchio può emettere cattivo odore e fumo. Questo è normale. Il grasso che può avere aderito all'elemento riscaldante durante la fabbricazione viene bruciato.

• Al primo utilizzo, la vernice sulla parte esterna del barbecue potrebbe cambiare leggermente colore a causa delle alte temperature. Si tratta di una conseguenza normale e tenere in considerazione.

• Durante l'uso mantenere il barbecue ad almeno 30,5 cm di distanza dai materiali combustibili.

• L'elemento riscaldante elettrico funziona ad alta potenza. Assicurarsi che nessun altro apparecchio di potenza elevata sia collegato allo stesso circuito elettrico durante l'uso del barbecue.

• Sotto l'apparecchio collocare un rivestimento resistente al calore al fine di evitare che calore e grasso macchino il piano su cui è collocato.

• Non oliare la griglia. L'olio sulla griglia produrrà fumo eccessivo senza tuttavia migliorare le prestazioni.

• Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato. Prima di spostarlo o pulirlo, spegnere la carbonella e lasciare raffreddare.

• **NON USARE A CARBONELLA AL CHIUSO**, o in spazi coperti (ad esempio, garage, terrazza, veranda, portico, camper, tenda, auto, locali interni o qualsiasi spazio coperto da un tetto o tettoia, ecc.). La combustione della carbonella produce monossido di carbonio che può causare cavi intossicazioni o la morte se accede al chiuso o in spazi coperti.

• Utilizzare il barbecue in uno spazio aperto, lontano da materiali combustibili come foglie secche o sterpaglie e ad almeno 3 metri di distanza dalla casa o da altri edifici.

• Non utilizzare mai la carbonella con l'elemento riscaldante elettrico montato. L'elemento riscaldante elettrico non è progettato per essere utilizzato a contatto con la carbonella o per accenderla, e farlo potrebbe danneggiarlo permanentemente.

• Avvertenza! Prima di convertire il barbecue da carbonella ad elettrico, pulirlo accuratamente per eliminare tutti i residui e i resti di carbonella. Durante l'uso dell'elemento riscaldante elettrico, la presenza di residui o resti di carbonella potrebbe produrre monossido di carbonio e causare lesioni gravi o morte.

• Coprire il barbecue con un foglio di alluminio o altri materiali è pericoloso! Il calore non può fuoriuscire e questo causerà la fusione e il malfunzionamento del barbecue.

• Non usare in caso di forte vento. Le forti folate di vento possono far volare via le braciere.

• Assicurarsi che le ceneri della carbonella si siano completamente raffreddate prima di smaltirle in conformità alle norme e ai regolamenti locali.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER IL PRIMO UTILIZZO (vedere foglio illustrativo)

1. Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.

2. Capovolgere la base e usare le viti in dotazione per fissare i tre piedi alla parte inferiore della base.

3. Installare i cuscinetti antisiluro su ciascuno dei tre piedi.

4. Capovolgere nuovamente la base in modo che appoggi sui piedi e posizionare la griglia sopra l'elemento riscaldante.

5. Inserire il termostato nella base. Non accendere mai il termostato quando è smontato dalla base. L'elemento riscaldante funzionerà una volta collegato e acceso, anche quando non è attaccato alla base.

RIEMPIMENTO CON CARBONELLA (vedere foglio illustrativo)

1. Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.

2. Scollegare il termostato dal connettore.

3. Rimuovere i dadi a farfalla che fissano l'elemento riscaldante alla base.

4. Rimuovere l'elemento riscaldante dalla base.

5. Aggiungere la carbonella nel braciere.

6. Far scorrere il coperchio per chiudere l'apertura.

7. Collocare la griglia sul barbecue.

REINSTALLAZIONE DELL'ELEMENTO RISCALDANTE ELETTRICO

1. Rimuovere il tagliere/coperchio di bambù e la griglia.

2. Far scorrere il coperchio per aprire.

3. Far passare il connettore attaccato all'elemento riscaldante attraverso il foro sulla base.

4. Assicurarsi che sia saldamente in posizione.

5. Fissarlo stringendo i dadi a farfalla.

USO

• Avvertenza! Prima di convertire il barbecue da carbonella ad elettrico, pulirlo accuratamente per eliminare tutti i residui e i resti di carbonella. Durante l'uso dell'elemento riscaldante elettrico, la presenza di residui o resti di carbonella potrebbe produrre monossido di carbonio e causare lesioni gravi o morte.

UTILIZZO DEL BARBECUE ELETTRICO

Ruotare la manopola di regolazione del termostato per riscaldare il barbecue alla temperatura desiderata e chiudere il coperchio.

La spia rossa sulla regolazione della temperatura della griglia indica che l'alimentazione è collegata e che l'elemento riscaldante si sta riscaldando. La spia si accende e si spegne ciclicamente, in base all'accensione e spegnimento dell'elemento riscaldante per il mantenimento della temperatura desiderata.

• Quando la luce rossa è spenta, l'elemento riscaldante potrebbe essere ancora caldo. Per evitare ustioni assicurarsi che il comando sia disattivato e che il braciere sia scollegato e completamente raffreddato prima di toccare l'elemento riscaldante.

• Per interrompere la cottura, ruotare la manopola di regolazione della temperatura su "0" e estrarre la spina dalla presa elettrica. Estrarre sempre la spina dalla parete; non tirare mai il cavo.

• Nota: Quando il barbecue viene utilizzato collegato alla rete elettrica a coperchio chiuso, si spegnerà al raggiungimento della temperatura massima. Per utilizzare il barbecue ad una temperatura più elevata, è necessario togliere il coperchio in modo che la temperatura della piastra della griglia possa aumentare.

UTILIZZO DEL BARBECUE A CARBONELLA IN ESTERNO

Seguire questi passaggi per riempire il barbecue di carbonella.

• Versare nel braciere una quantità sufficiente di carbonella (circa 40 pezzi) formando un mucchietto a piramide.

• Non riempire eccessivamente il braciere ed evitare che la carbonella tocchi la base del barbecue.

• Accendere con cura la carbonella, lasciarla bruciare scoperta per 20 - 30 minuti o fino a quando non è ricoperta di cenere grigio chiaro.

• Non toccare la carbonella una volta accesa.

• Una pinza a mano lunga per disporre la carbonella in uno strato uniforme nel braciere. In questo modo si ottiene un riscaldamento più uniforme.

• Posizionare la griglia sul barbecue.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Stilare sempre la spina dalla presa e lasciar raffreddare l'apparecchio completamente prima di pulirlo.

• Pulire accuratamente l'intero barbecue tra un uso e l'altro.

• Prima di pulire il barbecue usato all'aperto con la carbonella, coprire la brace con il coperchio e attendere che si raffreddi.

• Dopo aver finito di grigliare e quando il barbecue si è completamente raffreddato, per pulirlo il barbecue:

– Non immergere l'elemento riscaldante elettrico, il comando o il cavo in acqua. Pulirli con un panno umido.

– Griglia: lavare a mano con acqua e sapone per piatti.

– Braciere e base: pulire accuratamente con un panno morbido e acqua saponata e asciugare prima di riporlo. Attenzione: fare attenzione agli spigoli vivi del barbecue.

• Togliere la cenere dopo ogni uso. Assicurarsi che le ceneri siano fredde prima di smaltirle.

• Non utilizzare detergenti abrasivi, spazzole di metallo o diluenti per vetrini per pulire la base, ciò danneggierebbe il barbecue.

• Non immergere mai il dispositivo in acqua, il dispositivo e le sue parti non sono lavabili in lavastoviglie.

• Dopo l'uso continuato, la vernice potrebbe sembrare sfogliata o sfaldata all'interno. Si tratta dell'accumulo di vapori di cottura che si sono trasformati in incrostazioni di carbonio, non dannose. Eliminare le incrostazioni con una spazzola per griglie.

• Conservare l'elemento riscaldante e il cavo di alimentazione all'interno per evitare un'usura prematura e che si danneggi.

AMBIENTE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

• Durante l'uso mantenere il barbecue ad almeno 30,5 cm di distanza dai materiali combustibili.

• L'elemento riscaldante elettrico funziona ad alta potenza. Assicurarsi che nessun altro apparecchio di potenza elevata sia collegato allo stesso circuito elettrico durante l'uso del barbecue.

• Sotto l'apparecchio collocare un rivestimento resistente al calore al fine di evitare che calore e grasso macchino il piano su cui è collocato.

• Non oliare la griglia. L'olio sulla griglia produrrà fumo eccessivo senza tuttavia migliorare le prestazioni.

• Non spostare né trasportare il barbecue durante l'uso o se non è completamente raffreddato. Prima di spostarlo o pulirlo, spegnere la carbonella e lasciare raffreddare.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu.

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obevakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.

INSTRUKTIONER AV HURTTAGNINGEN

- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstås de risker som kan uppstå.

REKOMMENDATIONER OM CARBONELLAN

- Tag ut apparaten och tillbehöret ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.

RENGÖRNING

- Rengör apparaten med en fuktig trasa före användning.

ANVÄNDNING

- Första gången använder kan det vara svårt att fånga på grillens värmeelement.

RENGÖRNING

- Tag ut apparaten och sätt den i en vattenbad.

ANVÄND



HYBRID Bucket Barbecue

01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICIÓN DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS ČĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



HYBRID Bucket Barbecue

01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICIÓN DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS ČĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



HYBRID Bucket Barbecue

01.112240.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRICIÓN DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS ČĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ

može spôsobiť väčšinu uszczerebku na zdravie alebo smrť v prípade spalania węgla drzewnego w pomieszczeniu lub zamkniętej przestrzeni.

• Używaj grillu na otwartej przestrzeni, z dala od materiałów palnych, takich jak wyschnięte liście, krzaki itp., w odległości co najmniej 10 stóp (3 m) od domu i innych zabudowań.

• Nigdy nie używaj jednocześnie węgla drzewnego i grzałki elektrycznej.

Grzałka elektryczna nie jest przeznaczona do kontaktu z węglem ani do rozpalania węgla. Kontakt z węglem może spowodować nieodwracalne uszkodzenie grzałki elektrycznej.

• Ostrzeżenie! Gdy zmieniasz konfigurację z zewnętrznego grillu opalanego węglem drzewnym na grill elektryczny, dokładnie wyczysz grill, usuń i wytrzyj wszelkie pozostałości węgla i popiołu. Resztki węgla i popiołu mogą podzielić stosowanie grzałki elektrycznej wydzielac tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerek na zdrowiu lub śmierć.

• Przykrywanie grillu folią aluminiową lub innym materiałem jest niebezpieczne! W takim przypadku ciępo nie może się rozprzysiąć, co spowoduje stopienie się i awarie grillu.

• Nie używaj grillu na silnym wietrze. Silny wiatr może wywiać gorący popiół z grillu.

• Przed użyciem popiołu upewnij się, że całkowicie ostygł. Popiół wyciągnij z lodówkami z lokalnymi przepisami.

INSTRUKCJA MONTAŻU PRZED PIERWSZYM UŻYCİEM (patrz dodałączoną ulotkę)

1. Zdejmij bambusową deskę do krojenia / pokrywę i ruszt.
 2. Odwróci korpus do góry nogami i przytrzymaj trzy nozki do spodu korpusu przy użyciu dołączonych śrub.
 3. Na każdą z frędzelek założź nakładki antypoślizgowe.
 4. Postaw korpus na rózyczki i umieść rurkę nad grzałką.

5. Włożyć termostat do korpusu.
 6. Nigdy nie włączaj termostatu, gdy jest zamontowany w korpusie. Grzałka działa po podłączeniu jej do gniazda i włączeniu, nawet gdy nie jest zamontowana w korpusie.

NAPEŁNIANIE WĘGLEM DRZEWNYM (patrz dodałączoną ulotkę)

1. Zdejmij bambusową deskę do krojenia / pokrywę i ruszt.
 2. Odlóż termostat od złotu.
 3. Umieść żelazne grzałki w otworze w korpusie.

4. Sprawdź, czy jest bezpiecznie włożone.
 5. Zamocuj, dokręcając nakrętki motylkowe.

UŻYTKOWANIE

• Ostrzeżenie! Gdy zmieniasz konfigurację z zewnętrznego grillu opalanego węglem drzewnym na grill elektryczny, dokładnie wyczysz grill, usuń i wytrzyj wszelkie pozostałości węgla i popiołu. Resztki węgla i popiołu mogą podzielić stosowanie grzałki elektrycznej wydzielac tlenek węgla, który może spowodować poważny uszczerek na zdrowiu lub śmierć.

KORZYSTANIE Z GRILLA ELEKTRYCZNEGO

Obróć pokrele termostatu, aby rozgrzać grill do wymaganej temperatury, aby móc pokrywać.

Czerwona kontrolka sterowania temperaturą wskazuje, że grill jest włączony i element grzejny się rozgrzewa. Element grzejny po pewien czas wyłączają się i włączają, aby utrzymać zadaną temperaturę. Włączanie i wyłączanie elementu sygnalizuje odpowiednio zapalone i zgaszoną kontrolką.

Gdy czerwona kontrolka jest włączona, element grzejny może być cały czas gorący. Aby zapobiec oparzeniom, przed dotknięciem elementu grzejnego upewnij się, że regulator temperatury jest wyłączony, a grill jest odłączony od gniazda i całkowicie ostygł.

Aby zakończyć grillowanie, ustaw pokrele regulacji temperatury na „0” i wyciągnij wtyczkę z gniazda elektrycznego. Zawsze chwyta za wtyczkę, aby ją wyłączając. Nigdy nie ciągnij za przewód.

Uwaga! Grill jest używany w trybie elektrycznym z założoną pokrywką, po osiągnięciu maksymalnej temperatury sam się wyłączy. Aby grillować w wyższej temperaturze, trzeba zdjąć pokrywę, wówczas temperatura płyt grillowych może wzrosnąć.

KORZYSTANIE Z GRILLA NA WĘGIEL DRZEWNYM NA POWIETRZU

Napełnij grill węglem drzewnym zgodnie z instrukcją. Ułóż na tacy piramidę z węgla drzewnego. Węgiel musi być tyle, aby pokrył później całą warstwę pojedynczych kawałków (około 40 kawałków/brykietów).

Nie przepielaj tacy na węgiel. Nie dopuść, aby węgiel dotykał korpusu grillu.

• Ostrożnie rozpal węgiel, pozostaw grill z rozpalonym węglem bez pokrywy przez 20–30 minut lub dopóki węgiel nie pokryje się warstwą jasnoszarego popiołu.

Nie dotykaj rozszarzonych kawałków/brykietów węgla.

Za pomocą długich szczypiec rozłoż jeden po drugim warstwę węgla na całej powierzchni tacy. Dzięki temu grzanie będzie bardziej równomierne.

Umieść ruszt na grillu.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć osłoniarla i odstawić do całkowitego ostygnięcia.

• Po użyciu grillu z węglem drzewnym na otwartym powietrzu zakryj grill pokrywką, a przed jego oczyszczeniem poczekaj, aż ostygnie.

• Grill czysz po zakończeniu grillowania i gdy urządzenie całkowicie ostygło:

– Nie zanurzaj elektrycznego elementu grzejnego, modulu regulacji temperatury ani przewodu w wodzie. Wytrzyj je wilgotną ściereką.

– Ruszt: umyj ręczne wodą z detergentem.

– Misce dokładnie umyj miękką ściereką i wodą z detergentem. Przed odłożeniem wytrzyj do sucha. Ostrożnie: uważaj na ostre krawędzie grillu.

• Po każdym grillowaniu usuwaj popiół. Przed wyrzuceniem popiołu upewnij się, że jest zimny.

• Do czyszczenia podstawy nie wolno stosować żrących środków czyszczących, szczotek drucianych ani roztoczeńczalników do farb, gdyż urządzenia nie nadają się do czyszczenia w zmywarce do naczyń.

• Po dłuższym czasie użytkowania farba od wewnętrznej strony grillu może wyglądać, jakby się luszczyła i odpadała. Widoczne plaki to namordzone i zwilżone opary z grillowania. Nie są szkodliwe. Można je usuwać za pomocą szczotki do grilla.

Element grzejny i kabla zasilającego przechowuj w pomieszczeniu, aby zapobiec ich przedwczesnemu zużyciu i uszkodzeniu.

ŚRODOWISKO

• Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronycznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT

WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
 FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2021 | Jules Verneweg 87
 5015 BH Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůžete být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za kabel, když je používán a je horký.
- Nepouštějte zvýšitá ke grillu, když je používán a je horký.
- Neprovádějte žádné úpravy na grillu a nepoužívejte žádná příslušenství, která nejsou přímo schválena výrobcem. Upravy grillu mohou způsobit nestabilitu, poškození součástí, předběžné opotřebení součástí nebo zvýšené riziko požáru či zranění a také zneplatnění záruky.
- Nikdy nezapínajte termostat, jestliže je odpojen od spotřebiče. Topné těleso funguje po zapojení do sítové zásuvky a zapnutí, i když není pripojeno ke spotřebiči.

- Po skončení grilování uhasete uhlí nebo odpojte elektrický kabel grillu a nechte grill zcela vychladnout, než jej budete přemisťovat nebo čistit.
- Nenoste volné oblečení v blízkosti grillu, když je používán a je horký.
- Nepouštějte zvýšitá ke grillu, když je používán a je horký.
- Neprovádějte žádné úpravy na grillu a nepoužívejte žádná příslušenství, která nejsou přímo schválena výrobcem. Upravy grillu mohou způsobit nestabilitu, poškození součástí, předběžné opotřebení součástí nebo zvýšené riziko požáru či zranění a také zneplatnění záruky.
- Nikdy nepoužívejte dřevené uhlí spolu s elektrickým vyhrievacím filtrem. Tento elektrický vyhrievací prvok nie je navrhnutý na použitie spolu s drevěným uhlím alebo mohlo by spôsobiť trvalé poškodenie elektrického vyhrievacieho prvku.

- Nikdy nepoužívejte výrobce uhlí spolu s elektrickým vyhrievacím filtrem. Tento elektrický vyhrievací prvok nie je navrhnutý na použitie spolu s drevěným uhlím alebo mohlo by spôsobiť trvalé poškodenie elektrického vyhrievacieho prvku.

- **NEPOUŽÍVÁTE VNÚTRI ALEBO V UZAVRETOM PRIESTORE**(napr. garáz, veranda, chodba, obytný príves, stan, auto alebo domáci interiér, či iný zastrešený priestor atď.). Procedúra horenia uhlia produkuje monoxid uhlíka, ktorý je toxickým plynom bez zápacu a môže zpôsobiť väčšie zranenie alebo smrť.

- **Nikdy nepoužívajte dřevené uhlí spolu s elektrickým vyhrievacím filtrem. Tento elektrický vyhrievací prvok nie je navrhnutý na použitie spolu s drevěným uhlím alebo mohlo by spôsobiť trvalé poškodenie elektrického vyhrievacieho prvku..**

- **Ked varíte vonku pomocou dřeveného uhlia, grill má oštěpy.**

- **Všetky povrchy mimo grillu budú počas varenia horúce. Na odstránenie alebo výmenu krytu počas varenia použite tepluvzdorné rukavice alebo podušku.**

- **Všetky povrchy mimo grillu budú počas varenia horúce. Na odstránenie alebo výmenu krytu použite tepluvzdorné rukavice alebo podušku.**

- **Nikdy nepresúvajte ani neprenášajte grill, keď sa používa alebo nie je úplne vychladnený.**

- **Po ukončení grilovania zahaste dřevené uhlí a odpojte grill. Nechajte ho úplne vychladnout predtým, ako ho budete prenášať alebo čistiť.**

- **Pri grile nenoste volné oblečenie, keď sa používa alebo je horúci.**

- **Dbajte, aby zvieratá boli dalej od grilu, keď sa používa alebo kym nevychladne.**

- **Neroberajte na grile žiadne úpravy ani nepoužívajte žiadne doplnky, ktoré nie sú špecificky dodané výrobcom. Úpravy grillu môžu zpôsobiť nestabilitu, poškodenie komponentov, predčasné starnutie dielov a alebo zvýšené riziko požáru a zranení a neplatnosť záruky.**

- **Nikdy nezapínajte termostat, keď je odpojený od hlavnej časti. Vyhrevné teleso sa spustí po zapojení a zapnutí, a to aj v pripade, keď nebude pripojené k hlavnej časti.**

- **Používanie grilu pomocou dřevěných materiálů je nebezpečné!**

- **Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal sáhne do této důležitého problémů.**

- **Při prvním použití grillu můžete využít neplýnný odér a trochu kouře. To je normální, vypadáte si tuk, který případně na dříku**

- Na každú z troch nožičiek nasadte protišmykové podložky.
- Postavte hlavnú časť na nožičky a umiestnite grilovací stojan nad výhrevné teleso.
- Vložte termostat do hlavnej časti.
- Nikdy nezanejprávajte termostat, keď je odpojený od hlavnej časti.
- Výhrevné teleso sa spustí po zapojení a zapnutí, a to aj v prípade, keď nebude pripojené k hlavnej časti.

PLNENIE DREVENÝM UHLÍM (pozri priložený leták)

- Odstráňte bambusovú dosku na krájanie/veko a grilovací stojan.
- Odpojte termostat od konektora.
- Odstráňte kridlové matice, pomocou ktorých je výhrevné teleso pripojené k hlavnej časti.
- Odpojte výhrevné teleso od hlavnej časti.
- Do podnosu na uhlí naspäť drevené uhlie.
- Zasunutím krytu zatvorte otvor.
- Pripavujte grilovacie mriežky na grill.

OPTOVNA INSTALÁCIA ELEKTRICKÉHO VYHRIEVCIEHO PRVKU

- Odstráňte bambusovú dosku na krájanie/veko a grilovací stojan.
- Posunutím otvoru kryt.
- Konektor pripojený k výhrevnému telesu prevedte cez otvor v hlavnej časti.
- Uistite sa, že poriadne sedí.
- Na zaistenie nastrikujte kridlové matice.

POUŽIVANIE

- Výstraha! Keď grill na drevené uhlí prekonvertujete na elektrický grill, ubezpečte sa, či je grill dokonale čistý a utrite všetky zvyšky dreveného uhlia. Ak zostanú zvyšky dreveného uhlia, kedy používate elektrický výhrevný prvok, môže vznikať oxid uhľofiaty, ktorý môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.
- POUŽITIE ELEKTRICKÉHO GRILU**
- Nastavte otočnú volič termostatu na požadované nastavenie ohrevu, aby sa grill vyhriál, a založte ho.
- Cerénie svetla na ovládaní teploty grillu naznačuje, že napájanie je zapnuté a že vyhrieviaci prvok funguje. Keď sa vyhrieviaci prvok nastaví na udržiavanie teploty, kontrola sa pravidelne rozbavia a zhasne.
- Keď cerénie svetla zhasne, prvok môže byť ešte horúci. Aby ste predišli popáleniu, ubezpečte sa, či je ovládanie vypnuté a grill je vypnutý a uplné vychladol predtým, ako sa budeť dotýkať vyhrievacieho prvku.
- Ak chcete zastať grilovanie, otočte volič ovládania teploty do polohy „0“ a vberite zástrčku zo zásuvky. Zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky; nikdy netáhnite za kábel.
- Poznámka: keď grill využíva elektrické napájanie a má založené veko, po dosiahnutí maximálnej teploty sa vypne. Ak chcete grill využívať pri vysokých teplotách, musíte zložiť veko, vďaka čomu bude môcť teplota na grilovacej doske stúpať.

POUŽITIE VONKAJSIEHO GRILU NA DREVENÉ UHLIE

- Postupujte podľa pokynov na plnenie grillu dreveným uhlím.
- Nadávkujte dostok dreveného uhlia, aby sa na podnos pre drevené uhlí vytvorila jedna vrstva (približne 40 briek) v tvare pyramídy.
- Podnos na drevené uhlí nepreplňte ani nedovole, aby sa drevené uhlí nedotklo telesa grillu.
- Opatne zapáňte drevené uhlí, nechajte ho odkryť a nechajte ho horieť 20 – 30 minút alebo kým sa nevytvorí svietlohnedý popol.
- Nedotýkajte sa briek dreveného uhlia, keď sa už rozhorí.
- Na usporiadanie jednej vrstvy popola po povrchu použite nástroje s dĺžkou rukoväti. Tieto vám pomôžu získať ēste väčšiu výhrevnosť.
- Grilovací stojan založte späť na grill.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Vždy odpojte spotrebčí a nechajte ho uplné vychladnúť pred čistením.
- Celé BBQ dokonale vycistite pred každým použitím.
- Po použití v exteriéri s dreveným uhlím ho zakryte vekom a pred čistením nechajte vychladnúť.

Počtom, ake ste dokončili grilovanie a barbecue uplné vychladlo BBQ vycistite nasledovne:

- Elektrický výhrevný prvok, ovládanie ani kábel neponárajte do vody. Utrite ho vlhkou utierkou.
- Grilovacia mriežka: ručne ho umyte mydlom a vodou.
- Podnos: dokonale ho vycistite mäkkou utierkou a mydlovou vodou a pre uskladnenie dosucha utrite. Upozornenie: dávajte pozor na ostré okraje na barbecue.
- Po každom varení odstráňte popol. Ubezpečte sa, či popol je jeho zlikvidovaním vychladol.
- Na čistenie grillu nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kovové kefy alebo riedidlá, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody, zariadenie a rôzne súčasti a súčiasky nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu.
- Pri dlhšom používaní sa môže zdáť, že sa farba olupuje alebo sú na vnitornej strane flaky. Flaky, ktoré vidíte sú iba výparu nazbierané z varenia, ktoré sa zmenili na uhlík. Nie sú škodlivé. Môžete ich odstrániť kartáčom na grill.
- Výhrevný prvok a napájací kábel uskladnite vnútrom, aby sa predišlo predčasnému odprebeniu a poškodeniu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebčí nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebčí. Tento symbol na spotrebčí, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebčí je možné recyklovať. Recykláciu použitých domácich spotrebčov výraznou miestou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú mestské úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

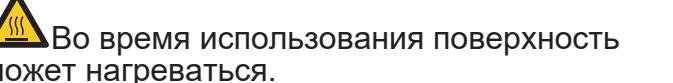
RU

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключённое к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во время работы устройства открытые поверхности могут нагреваться до очень высоких температур.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги.



Во время использования поверхность может нагреваться.

- Данный гриль можно использовать как в качестве электрического (в помещении), так и в качестве угольного (на улице). Гриль следует использовать только для приготовления пищи.

- Не используйте гриль для приготовления пищи на открытом огне, в качестве дровяного гриля или обогревателя.

- Не помещайте в гриль непищевые материалы и изделия.

- Никогда не размешайте и не храните воспламеняемые или горючие материалы в гриле или возле него.

- В процессе использования гриля (либо когда он еще горячий) не распыляйте поблизости аэрозоли.

ЗАПРЕЩЕНО РАЗЖИГАТЬ В ГРИЛЕ ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ В ПОМЕЩЕНИИ ИЛИ В ЗАМКНУТОМ ПРОСТРАНСТВЕ(например, в гараже, на веранде, в крытом переходе между зданиями, автофургоне, палатке, автомобиле, в доме, а также в любом месте, где над грилем имеется крыша).

При горении древесного угля выделяется токсичный угарный газ. Он не имеет запаха и может нанести серьезный вред здоровью или даже привести к смерти.

- Никогда не используйте одновременно древесный уголь и электрический нагревательный элемент. Электрический нагревательный элемент не рассчитан на работу в контакте с древесным углем либо для его разжига. Если не соблюдать это требование, можно безвозвратно повредить электрический нагревательный элемент..

- При приготовлении пищи на улице с использованием древесного угля необходимо разместить гриль на огнеупорной (кирпичной, каменной, бетонной или асфальтированной) поверхности. Использование гриля с древесным углем на неогнеупорной (деревянной, пластиковой и т. д.) поверхности может привести к порче имущества или его воспламенению. При использовании древесного угля температура внешних поверхностей гриля может превышать 315 °C.

- В процессе приготовления пищи все внешние поверхности гриля сильно нагреваются. Чтобы снять или вернуть на

место крышку в процессе приготовления пищи, используйте термостойкие перчатки, рукавицы или прихватки.

- Никогда не перемещайте и не транспортируйте гриль, когда он используется или не до конца остывает.
- По окончании приготовления пищи погасите угли либо отключите гриль от электросети. Прежде чем перемещать или чистить гриль, дайте ему полностью остывть.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, прежде всего выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травмы. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.

- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.

- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструк